TOUFFLERS

FETE NATIONALE

Voici le programme de la fête Nationale :

Le 13 juillet. — Distribution de bons de viande aux nécessiteux.

Journée du 14 juillet. — De 8 h. à 11 h. 30, jeu de dés chez MM. Choquet Emile, Vinters Albert, deux mises ; jeu de boules chez M. Masurelle Joseph, trois mises ; prix aux arbalétriers chez Mme Vve Picavet ; concours de tir au stand des Amicales.

A 10 heures, course à pied ; inscription et départ chez M. Grulois (Wikart), arrivée et distribution des prix chez M. Bulteau.

Ces distractions sont réservées aux habitants de Toufflers, âgés de moins de 20 ans pour la course et de plus de 13 ans pour les autres jeux.

De 16 à 18 heures, démonstration canine, au siège de la Société Canine de Toufflers.

Aux écoles, à 16 h. 30, distribution de gâteaux et drapeaux aux enfants.

A la Mairie, à 16 h. 30, remise des récompenses aux lauréats du certificat d'études.

A 17 heures, rassemblement entre le « Sabotier et de Beau Coin » des sociétés prenant part au cortège. Départ à 18 heures : Groupe cycliste, enfants des écoles, Association des anciens élèves, Société de gymnastique, Fanfare municipale, Mutilés et Anciens Combattants, Mutuelle Saint-Pierre, Mutuelle Saint-Ghislain, Brigade des Douanes, Sociétés de boules Lebrun, Goeminne et Masurelle, « Pinchonneux », Arbalétriers, Archers, Société Canine, Société Colombophile, Municipalité.

A la dislocation, qui aura lieu place de l'Eglise, lâcher de pigeons. Les primes de présence seront distribuées à l'estaminet Masurelle sur la production par les secrétaires des sociétés d'une liste nominative des membres ayant assisté au cortège.

Place de la République, de 19 h. à 20 heures, grande fête de gymnastique par l'Amicale de Toufflers.

De 20 h. à 21 heures, grand concert par la Fanfare municipale.

Les habitants sont invités à pavoiser.

FLERS-BREUCQ

GRANDE FETE ANNUELLE. — Voici le programme de la Grande fête annuelle des 16, 17 et 18 juillet, quartiers du Sart, Jules-Boucly et Ville de Roubaix, au profit du Bureau de bienfaisance :

Samedi 16 juillet, à 20 heures, ouverture des fêtes par des salves d'artillerie. Grande retraite aux flambeaux, rassemblement, Ville de Roubaix. Les enfants sont invités à y assister.

Dimanche 17 juillet, à 6 heures, réveil en fanfare et salves d'artillerie. A 15 heures, rassemblement des Sociétés, Ville de Roubaix, revue par le Comité ; à 15 h. 30, départ du cortège. Itinéraire : rues Pasteur, de Babylone, uGstavé-Dubled, Jules-Boucly, boulevard rues de Lille, aPsteur, dislocation rue J.-Boucly. Sociétés participant au cortège : Harmonie de Rouge-Barres, Harmonie Amicale Pasteur de Flers-Breucq, La Fraternelle des Accordéonistes Croisiens, Union Chorale de Croix, Société de gymnastique Amicale Pasteur de Flers-Breucq, Les Joyeux du Recueil, Club des Trente, Les Amis du Chêne du Sart, Les Amis du Petit Wasquehal, ainsi que diverses Sociétés locales.

De 16 à 18 heures, concert par les Sociétés musicales et chorales dans les différents quartiers.

De 18 à 19 heures, fête de gymnastique par l'Amicale de Flers-Breucq. A 19 heures, départ de ballon des Quartiers réunis. A 20 h., grand bal par l'orchestre « Marvin de Croix » dans la salle des fêtes du café Vanderdonck.

Toute la journée, tir aux canards et jeux divers dans tous les estaminets.

Lundi 18 juillet, à partir de 17 heures, distribution de gâteaux aux enfants des quartiers.

A 18 heures, départ de la course cycliste, 400 francs de prix, circuit de Flers (40 kilomètres pour les 4e catégorie, indépendants et débutants de l'U. V. F.).

A 20 heures, grand bal ; à 23 heures, grand feu d'artifice.

Mardi 19 juillet, jeux divers dans tous les quartiers pour tous les habitants.

Les habitants sont invités à illuminer et à pavoiser. Le Comité fait un pressant appel auprès des forains ; des places leur seront réservées, place de l'Eglise du Sart.

TOURNEE DU CONTROLEUR DES CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Le Contrôleur des Contributions directes se tiendra à leur disposition le mercredi 20 juillet, de 14 h. 30 à 15 h. 30, pour fournir tous renseignements.

LEERS

GRAND CARNAVAL D'ETE ET FETE MUSICALE. — Ainsi que nous l'avons annoncé, le programme des festivités des 30, 31 juillet et 1er août comprend, pour la journée du dimanche un grand concours carnavalesque doté de 3.000 francs de primes réparties en huit catégories, comme suit :

1re catégorie : Plus beau groupe (minimum 20 personnes) : 1er prix 200 francs, 2e 125, 3e 100, 4e 50, 5e 50 ; primes aux plus nombreux, 75, 50, 25 francs.

2e catégorie : Plus beau groupe (minimum 12 personnes) : 1er prix 125 francs, 2e 75, 3e 75, 4e et 5e 50 francs.

3e catégorie : Originaux, pittoresques, comiques (minimum 10 personnes) : 1er prix 125 francs, 2e et 3e 75, 4e et 5e 50 francs.

4e catégorie : Plus beaux costumes (couples) : 1er prix 75 francs, 2e et 3e 50, 4e, 5e et 6e 25 francs.

5e catégorie : Personnes isolées, plus beaux costumes : 1er prix 60 francs, 2e 40, 3e 30, 4e 25, 5e 20 francs.

6e catégorie : Sujets originaux, pittoresques et comiques : 1er prix 60 francs, 2e 40, 3e 30, 4e 25, 5e 20 francs.

7e catégorie : Primes supplémentaires tirées au sort entre les musiciens travestis (minimum 15 instrumentistes) : 1re prime 100 fr., 2e 75, 3e 50, 4e 25 francs.

8e catégorie : Les chars peuvent concourir dans leur catégorie respective ; en plus ils participent aux primes suivantes : 1re prime 100 francs, 2e 75, 3e 50 francs.

Bon nombre d'adhésions sont déjà parvenues et le Comité fait un pressant appel près des Sociétés bigophoniques, groupes, couples, isolés, etc., désirant concourir, de bien vouloir nous envoyer leur adhésion au plus vite. Les adhésions sont reçues chez M. Marius Nys, 15, place de Leers, qui enverra les renseignements et règlement complémentaires.

TOURCOING

BUREAUX : Place de l'Hôtel-de-Ville — Tél. 9-85
DEPOT DE VENTE : 50, rue Molle
En face du Conditionnement

Le Dimanche Tourquennois

XXXe Fête Officielle de l'Association Régionale des Gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais. De 7 à 12 heures, concours de sections au terrain de la rue de la Fin-de-la-Guerre. A 12 heures, réception à l'Hôtel de Ville. A 12 h. 45, banquet officiel à l'Hôtel de Ville. A 14 h. 30, de la Grand'Place, départ des colonnes pour le Stade de l'U.S.T., rue de Gand, où a lieu la grande fête de gymnastique. A 19 h. 30, distribution des prix salle des fêtes de l'Hôtel de Ville. A 21 h. 30, place Charles-Roussel, grande fête de nuit.

Groupe des Mutilés : réunion à 9 h. 30, salle du Conservatoire National de musique.

Ex-Disciplinaires Brassards Rouges : A 10 heures, réunion salle des fêtes des Hospices, rue de Tournai.

Anciens Coloniaux : A 10 h. 30, réunion au siège, 9, place de la République.

Bains municipaux, de 8 à 11 heures.

Jardin public, rue Nationale, de 9 à 17 h.

Caisse d'épargne de 9 h. 30 à 11 h. 30.

Anciens Combattants belges, à 9 heures, réunion salle du Café du Damier, rue Nationale.

Cinémas recommandés : Matinée à 15 h., soirée à 19 h. 30, rue Houcbard, Pont des Plats. Rue des Champs, matinée à 15 h. 30, soirée à 18 heures. Hippodrome-Palace, de 13 à 23 heures, Etablissements du Fresnoy.

Pharmaciens de garde : MM. Masclet, 5, rue de l'Hôtel de Ville ; Dufardin, 6, place des Phalempins.

Médecins de garde : MM. Corette, 29, rue d'Havré ; Vermeersch, 92, rue Nationale.

LES FEMMES DE 50 ANS PEUVENT MAINTENANT EN PARAITRE 30

Les docteurs découvrent que la peau peut manger et se débarrasser ainsi, elle-même, des rides et des joues flasques.

La sensationnelle découverte faite par d'éminents professeurs de médecine et permettant d'affirmer que la peau peut manger et assimiler certaines sortes d'aliments qu'on lui fournit du dehors, sera un grand bienfait pour des millions de femmes qui désirent paraître jeunes et ont une peau rêche, rugueuse, des joues flasques et de vilaines rides. Grâce à ses millions de pores, votre peau peut absorber de la nourriture et la nature a donné au sang des vaisseaux capillaires de la peau le pouvoir extraordinaire de digérer et transformer certains aliments, ayant subi une préparation spéciale en cellules et tissus vivants. Un véritable menu pour la peau a été préparé : crème fraîche prédigérée non-grasse 5 cc., huile d'olive prédigérée et émulsionnée non-grasse 10 cc. Les deux ingrédients ci-dessus sont contenus dans la Crème Tokalon, le meilleur et le plus nourrissant aliment pour la peau qui ait jamais été découvert. Elle rendra votre peau fraîche et la reviviflera d'une façon presque incroyable, même en une nuit. Faites cette essai convaincant : appliquez-en, ce soir, sur la partie droite de votre visage, et si demain matin la peau du côté droit n'est pas manifestement plus douce, plus lisse et même plus fraîche et plus jolie que celle du côté gauche, les préparateurs vous rembourseront votre argent. Des milliers de femmes ayant dépassé quarante et cinquante ans ont, dans beaucoup de cas, un teint presque semblable à celui d'une jeune fille, et cela par suite de l'emploi journalier de la Crème Tokalon.

LES FETES QUADRIENNALES DU BLANC-SEAU

Le Comité informe les intéressés que les programmes des grandes fêtes du 23, 24 et 25 juillet sont en vente dans tout le quartier. Tout acheteur d'un programme a droit de participer à la tombola gratuite dont les nombreux et magnifiques lots sont exposés dans les magasins de M. Kerchteper, 88, rue de Mouvaux, mis gracieusement à la disposition du Comité des Fêtes.

1er lot : Chambre à coucher en chêne massif, valeur 3.000 francs, don du Comité et de M. Goeman ; 2e lot : Une cuisinière à carreaux, valeur 1.000 francs, don du Comité et de M. Edbard Willem (ce lot est exposé chez le donateur rue de Croix) ; 3e lot : Un lit émail et cuivre valeur 350 francs, don du Comité et de M. Sabre ; 4e lot : Une chaise longue Mortss, valeur 300 francs, don du Comité et de nombreux autres lots offerts gracieusement par de généreux donateurs.

Le Comité rappele que c'est aujourd'hui à 10 heures, au Groupe Municipal, rue de Mouvaux, que la reine et la poupée du Blanc-Seau seront élues. Les intéressés sont priés d'être présents ainsi que les membres du Comité.

Nous donnons ci-après le programme de la grande fête carnavalesque qui aura lieu le samedi 23, dimanche 24 et lundi 25 juillet, dans le quartier du Blanc-Seau, sous les auspices de la Municipalité.

Samedi 23 juillet : A 13 heures, concours de pigeons sur Seclin, 100 francs de prix d'honneur. Inscription chez Dekyvère, rue du Blanc-Seau, 321.

A 14 heures, grandes braderies, 200 francs de primes aux marchands : rue du Blanc-Seau. Inscription chez Verpoort, 20, rue du Fresnoy, paiement des primes chez Devos, rue du Blanc-Seau, 346.

Rue de Mouvaux. Inscription chez Catry, rue des Villas, 86, et paiement des primes chez Degouy, 167, rue de Mouvaux.

Le Comité prend à sa charge les droits de place et de voirie.

A 20 h. 30, retraites aux flambeaux avec le concours de : l'Harmonie du Blanc-Seau, du Groupe musical des Combattants et sa clique et de toutes les Sociétés du quartier.

Itinéraire de la retraite aux flambeaux de la rive droite : Formation rue des Bonnets, n. 85, rues du Congo, d'Iéna, du Blanc-Seau, de Mouvaux, du Congo, Vauban, du Fresnoy, Kléber, du Faucon, quai des Mariniers, rue du Fresnoy. Dislocation angle des rues du Fresnoy et du Blanc-Seau.

Itinéraire de la retraite aux flambeaux du Centre. Formation rue du Blanc-Seau (de la rue du Labyrinthe à la rue de Mouvaux) : rues de Mouvaux, Claude-Bernard, Denfert-Rochereau, boulevard Descat, rues de Wasquehal, du Riez, du Presbytère, de Croix, de Constantine, de la Mackellerie, de Mouvaux, des Villas, de Wattignies, Cuvier, de Mouvaux. Dislocation square Leman.

Des friandises seront offertes aux enfants porteurs de lanternes.

Dimanche 24 juillet : A 9 heures, course cycliste, circuit du Blanc-Seau (50 kilomètres), avec l'organisation du Vélo-Club Tourquennois, 800 francs de prix. Inscription, remise des dossards et départ chez Rousseau, 85, rue des Bonnets. Distribution des prix chez Picavet, 42, rue de Wattignies. Itinéraire : rues du Congo, de Mouvaux, Cuvier, du Capitaine-Aubert, boulevards Descat, Gambetta, rues du Point-Central, des Bonnets, du Congo (10 tours). Arrivée angle des rues du Fresnoy et Kléber.

A midi, lâcher de pigeons, angle des rues de Wattignies et des Villas. Mise en paniers chez Montignies, 59, rue des Villas. Paiement des primes chez Trainel, 84, rue des Villas. 0 fr. 35 seront alloués par pigeon.

LES FETES CARNAVALESQUES. — Fêtes carnavalesques avec la participation de la Poupée et de l'Abeille. 7.000 francs de prix en primes et en espèces.

A 14 h. 30, formation du cortège : rue du Blanc-Seau (de la gare du Blanc-Seau à la rue du Fresnoy), tête du cortège, angle des rues du Blanc-Seau et du Fresnoy.

Permanence pour le poinçonnage des cartes de concours. Café des « Champs-Elysées », rue du Blanc-Seau, 324.

A 15 heures, défilé du cortège. Itinéraire : rues du Blanc-Seau, de Mouvaux, du Congo, d'Iéna, du Blanc-Seau, du Fresnoy, Kléber, du Bassin, des Bleuets, boulevard Descat, des Villas, Claude-Bernard, de Mouvaux, du Docteur-Dupont, Dérégnaucourt, Béranger, de Mouvaux, de Croix, de Constantine (arrêt de dix minutes pour la réception au Groupe musical, de la Poupée et de l'Abeille du Blanc-Seau par l'Administration Municipale et le Comité), rues de la Mackellerie, de Mouvaux, quai des Canotiers, du Riez, Dislocation rues de Mézières et de Saint-Quentin.

A l'issue du cortège, grand concours de masques, travestis, chars. 7.000 francs de prix.

Lundi 25 juillet : De 16 à 20 heures, carrousel cycliste rue du Blanc-Seau, 200 francs de prix. Inscription chez M. F. Jocmeyer, rue du Blanc-Seau, 305. Distribution des prix chez M. A. Gheysen, 296, rue du Blanc-Seau.

Café des « Champs-Elysées », 324, rue du Blanc-Seau, dimanche 24 juillet, à 10 heures, jeu de bac à 4 dés. La mise sera de 1 fr. mise à volonté. Le rebattage aura lieu le 31 juillet, à 10 heures.

Dimanche 24 juillet, chez M. Catry, 86, rue des Villas, grand jeu de dés, 100 fr. de prix. 5 mises pour 1 franc.

TOURCOING-RADIO

Ci-dessous le compte rendu de la réunion du mardi 5 juillet. Cette séance de travail fut particulièrement intéressante.

Après la remise de certificats pour leur service militaire dans le génie aux jeunes gens qui ont suivi avec assiduité les cours de T. S. F. et de lecture au son, après l'inscription des membres désirant participer au concours de l'Exposition d'octobre, les expériences prévues furent tentées et réussies en tous points.

Elles furent un régal de précision pour les expérimentateurs et les connaisseurs, d'étonnement pour les profanes.

En effet, à l'aide dun merveilleux petit poste d'émission à ondes très courtes, d'une simplicité et d'un fini irréprochables, il s'agissait de vérifier, par des mesures en valeur absolue, l'étalonnage d'un contrôleur d'ondes construit par un membre du Club avec du matériel choisi et mettant en œuvre les procédés les plus nouveaux de la technique de la T. S. F. et de la science.

On put ainsi, non seulement contrôler à 1 % près les indications de l'appareil pour les ondes de 15 m. à 70 m. de longueur d'onde, mais encore étendre l'étalonnage entre 15 m. et 9 m. et le prévoir jusqu'à 7 m.

Le poste d'émission a permis de mesurer une onde de 3 mm. (100.000.000 de vibrations par seconde).

La méthode consistait à influencer par une émission locale un pont de Lecher, sorte de ligne sur laquelle on étend en quelque sorte l'onde à mesurer, et on explore cette ligne par un circuit comportant une lampe électrique qui s'allume à des endroits convenables très limités dont la distance fournit la longueur d'onde à mesurer. Un double mètre permet cette opération.

On mesure, d'autre part, au contrôleur d'ondes la même longueur d'onde, et on compare les résultats.

Outre cette méthode remarquable, on observe des phénomènes curieux : l'allumage dune lampe, sans liaison visible avec la source, l'extinction de cette lampe par étouffement de l'émission au moyen d'un circuit accordé, etc.

Après une telle séance, o nne peut s'empêcher de former le vœu que le profit en soit étendu au plus grand nombre possible d'amateurs de T. S. F., car il faut bien se rendre compte que la T. S. F., à condition de savoir s'en servir, est un moyen parfait et merveilleux d'obtenir des satisfactions de tous ordres parfaites et merveilleuses.

Le Comité de Tourcoing-Radio fait un pressant appel à tous ses membres pour que les inscriptions aux concours et expositions lui parviennent dans le plus bref délai.

Il a prévu, pour le concours, une partie construction, comme en 1926, et une partie réception, qui sera dotée d'un gros prix, mais pour laquelle il désire être fixé au plus tôt quant au nombre des participants, afin de mettre sur pied un règlement qui s'annonce assez délicat.

Amateurs de T. S. F. : demandez au siège social une formule d'adhésion.

Profitez tous des derniers 8 jours de la vente-réclame de Papiers Peints,
68, RUE DE LA CLOCHE
GRAND CHOIX au PRIX de FABRIQUE

FUNERAILLES CIVILES

Samedi ont eu lieu les funérailles civiles de M. Henri Hardy, membre du Comité Exécutif du Parti S. F. I. O., employé à la Compagnie des Tramways de Roubaix-Tourcoing et membre de la commission administrative du Syndicat de cette corporation.

La levée du corps a été faite au domicile mortuaire, 9, rue Faidherbe.

Le deuil était conduit par les fils et gendres du défunt. Les cordons du poêle étaient tenus par des employés des tramways.

Des plaques en marbre, des couronnes et des fleurs avaient été offertes par la famille, le Parti socialiste, le Syndicat des Tramways la Compagnie des Tramways et les amis.

Dans la très nombreuse assistance on notait : MM. Vandermarlière, adjoint au maire ; Laurent, Paris, Defoor, Vandorme, Delobelle conseillers municipaux, une importante délégation des Employés des Tramways ayant à leur tête M. Molard, secrétaire de leur syndicat.

Au cimetière principal où le corps a été inhumé, des discours ont été prononcés par M. l'adjoint Vandermarlière, au nom de la Section socialiste de Tourcoing et par M. Molard, au nom du Syndicat des Tramways de Roubaix-Tourcoing et Mongy.

PENSIONNAT PINCHART
Seul Etablissement ayant quatre Ecoles :
ECOLE primaire avec section enfantine.
ECOLE prim. supre. section du Brevet supr
ECOLE pratique de Comm. (section Banque)
ECOLE pratique d'industrie (sect. A. et M.)
Préparation aux Examens les plus divers
HAUBOURDIN, 20 min. de Lille

SOCIÉTÉS & COMITÉS

UNION MUTUELLE DES CHAUFFEURS-CONDUCTEURS. — L'Union Mutuelle des Chauffeurs-Conducteurs de Machines, s'est réunie le 3 juillet à 17 heures, en son local, rue de Roubaix, et a prise à l'unanimité, la décision suivante :

Jeudi 14 juillet, à 8 heures tres précises, rassemblement au local, 105, rue de Roubaix ; départ à 9 heures, pour le cortège officiel (Tenue de toile bleue, casquette et insignes de rigueur).

Après la dislocation, retour au local avec le drapeau, où aura lieu un repas par souscription.

Le Secrétaire se tiendra à la disposition des sociétaires pour recevoir les souscriptions.

GROUPE DES MUTILES. — Le Conseil d'Administration des Mutilés de Tourcoing et ses cantons, porte à la connaissance de ses membres, que, comme les années précédentes, le Groupe participera au cortège de la Fête Nationale du 14 juillet.

Le rassemblement est fixé à 9 h. 15 très précises, devant le n° 265 de la rue de la Latte.

A l'issue du cortège, une très importante tombola sera tirée entre tous les mutilés ayant pris part au défilé avec le groupe.

Les grands mutilés ayant difficultés de marcher et ne pouvant pas suivre le cortège, sont priés de se grouper sur le coté gauche du perron de la Mairie, face à la Bibliothèque, où des places assises seront réservées.

FANFARE « LES INTIMES ». — Aujourd'hui, à 14 heures, réunion en tenue, avec petit pupitre, chez M. Emile Strube, 324, rue de Gand.

La Société se rendra au Stade Fromentin (U. S. T.) rue de Gand, où elle accompagnera les gymnastes dans leurs mouvements d'ensemble. A l'issue de ce service, des instructions seront données pour les journées du 14 juillet et le voyage à Dunkerque, le 18.

FEDERATION NATIONALE DES COMBATTANTS BELGES. — C'est aujourd'hui, à 9 h. précises qu'aura lieu l'assemblée générale, au « Damier » rue Nationale. Au cours de la réunion, un jeton de 5 fr. sera remis à tous ceux ayant participé à la journée franco-belge de la Foire Commerciale de Lille.

AMICALE DES MUSICIENS D'ORCHESTRE. — Réunion de Commission, au siège, à 10 heures précises.

HARMONIE OUVRIERE DE LA BOURSE DU TRAVAIL. — Par exception, la répétition de l'Harmonie Ouvrière aura lieu à la Bourse du Travail le mardi 12 juillet à 19 h. 30.

COURS DE SOLFEGE. — Mardi 12 juillet à 18 heures.

VICES DU SANG, CLOUS FURONCLES ANTHRAX EOZEMA (sec ou humide, ancien et récent), PSORIASIS
RHUMATISME
Arthrite Sciatique, Lumbago, Goutte
LA HERNIE
PLUS DE BANDAGE EN 4 MOIS
HYGIÈNE DE LA FEMME (soins intimes), toutes douleurs, inflammations, pertes blanches, mêtrites.
Nombreuses attestations Roubaix-Tourcoing et environs. Pour chaque cas, nous garantissons le soulagement (sans aucun produit pharmaceutique). Rien que des plantes préparées par l'HERBORISTERIE BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, TOURCOING (Fermée dimanches et fêtes à 1 heure).

ETAT CIVIL

Naissances. — Brigitte Herbé, rue de la Tossée, 104 ; Jacques Ferret, rue Desaix, 27.

Décès. — Hélène Pycke, 39 ans, rue des Champs, 112. — Ginette Gence, 15 mois, rue Nationale, 122 ; Sophie Picavet, 77 ans, rue Maréchal-Ney, 9.

TOURCOING-HIPPODROME PALACE

(Direction PICO. — Tél. 11-38)

Programme des 9, 10 et 11 Juillet

Quatre attractions : **LES QUATRE ABRADYS**, xilophone cloche et jazz infernal ; **MANELLS**, caricaturiste ; **WISS**, chanteur fantaisiste ; **O'PITT**, l'homme qui passe à travers une glace avec sa bicyclette, attraction originale et d'une grande nouveauté ; Pathé-Revue : **LE JUIF ERRANT** ; Pathé-Journal ; **SA SECRETAIRE**, superfilm Gaumont joué par Norma Scherer.

Lundi, soirée à 8 heures ; jeudi, à l'occasion du 14 juillet, matinée et soirée avec changement complet du programme.

Ciné-Bal-Salon RUE HOUCHARD

Programme sensationnel des 9, 10 et 11 Juillet

Cette semaine encore trois gros succès : **LE FILS DE LA PRAIRIE**, drame d'aventures ; **UN CRI DANS L'OMBRE**, drame à succès en 6 parties ; **PLEIN L'. VUE**, comédie en 5 parties, le roman vécu d'une honnête fille ; — **ECLAIR-JOURNAL** avec les actualités mondiales.

Jeudi 14 Juillet : relâche.

SEANCES. — Matinées : Samedi et Dimanche, à 3 h. ; soirées : samedi, à 8 h., dimanche et lundi, à 7 h. 1/2.

BAL, Samedi en soirée ; dimanche, BAL PERMANENT de 3 heures à 11 heures, avec deux orchestres jazz-band, jouant toutes les dernières nouveautés parisiennes.

Pont des Piats

TOURCOING

Programme du 9 au 11 Juillet 1927

Pour trois jours seulement, un programme sensationnel, 3 grands succès, 3 grandes vedettes. Tout d'abord Claire Windsor dans : **UN CRI DANS L'OMBRE**, drame de la vie moderne (6 parties) **PLEIN LA VUE**, comédie dramatique (5 parties) ; William S. Hart dans : **LE FILS DE LA PRAIRIE**, comédie d'aventures en 6 parties ; **ECLAIR-JOURNAL**.

SEANCES DE CINEMA. — Matinée : Dimanche à 3 heures ; soirées : Samedi à 8 h., Dimanche et Lundi à 7 h. 1/2.

Tous les dimanches, de 3 heures à 11 heures, BAL PERMANENT, 2 orchestres, 2 jazz-band, sous la direction du fameux trompette M. C. Bringier et le concours de l'as des as : « THE LIVIN JAZZ ».

AU FRESNOY

A 5 minutes de la Gare de Roubaix

Entrée permanente à partir de 15 heures donnant droit aux nombreuses attractions

SKATING, DANCING, CINÉMA

Lois WILSON dans **PAPA SANS GÊNE** ;
L'AMOUR RÉDEMPTEUR
avec BEBE DANIELS ;
LE JUIF ERRANT (2e chapitre).

Grand Ciné-Bal du Brun-Pain

(Direction : VANNESTE et JOSSERAND)

Soirées, Samedi, Dimanche et Lundi, à 8 h.
Matinée, dimanche, à 3 heures

PROGRAMME DU 9 AU 14 JUILLET

Semaine du rire : **ETOILE PAR INTERIM**, comédie gaie avec Laura La Plante, fou-rire d'un bout à l'autre ; **LA SOIREE DES DUPES**, comédie-vaudeville ; — Documentaire.

Jeudi 14 Juillet, relâche.

GRAND BAL PERMANENT tous les samedis, à 8 h. et tous les dimanches, à 3 heures.

Robot-Jazz, Tout-Jazz, les deux inégalables.

La semaine prochaine : **MON CURÉ CHEZ LES PAUVRES** et **LE SIGNAL DE LA NUIT**, avec Hoot Gibson.

HALLUIN

Le Dimanche à Halluin

Pharmacien de service : M. Emile Graye, place de l'Eglise.

— Etat-Civil : Ouvert de 9 à 12 heures.

— Bains municipaux : Ouvert de 8 à 12 heures.

— Caisse d'Epargne : Rez-de-chaussée de la mairie : séance de 10 h. 30 à 11 h. 30.

— Athlétisme : Terrain de l'O.S.H., entraînement à partir de 9 heures.

— Combattants : Permanence de 11 h. à midi.

LE 14 JUILLET. — Voici le programme élaboré par la municipalité pour la Fête Nationale :

La veille, distribution exceptionnelle de secours aux indigents et vieillards.

Le 14, dans la matinée, concours de pigeons, 50 fr. de prix à chaque société de la ville se faisant inscrire à la mairie avant le 13 au soir. A 8 h. 30, au Parc Municipal des Sports, démonstration de chiens de défense par le Club de la « Croix-Blanche », rue Emile-Zola, 200 fr. de prix. Jeux populaires dans les hameaux du Colbras et du Mont. Tir à la petite arbalète, 10 fr. de prix à toutes sociétés inscrites à la mairie avant le 13. A 9 heures, dans chaque école, distribution de gâteaux et de vin aux élèves. A 10 heures, place Jean-Jaurès, chants exécutés par tous les enfants des écoles communales. A l'issue des chants, à l'école des filles de la rue du Molinel, distribution officielle des récompenses aux lauréats du certificat d'études primaires. Pendant la cérémonie, grand concert donné par la « Prolétarienne ». A 18 h. 30, lâcher de pigeons sur la place Jean-Jaurès. A 19 heures, tir à la cible chinoise par les sapeurs-pompiers, 50 fr. de prix. De 18 h. 30 à 21 heures, place Jean-Jaurès, concerts par les sociétés « La Concordia », « La Fraternelle », « La Lyre Halluinoise » et « La Philharmonie ». Prix en espèces et 1 fr. par membre présent. A 22 heures, grand feu d'artifice sur la place Jean-Jaurès. Les habitants sont invités à pavoiser leur maison.

CHUTE GRAVE. — Occupé au chantier Lamblin et Dewitte, en gare d'Halluin, le sieur Lardier Edouard, 24 ans, poseur de voies, habitant à Pommeroeul (Nord), en traversant les voies a eu les pieds pris par des fils de transmission et a fait une chute. Contusions multiples.

Le docteur Mahieu lui prescrivit 60 jours d'incapacité de travail.

SOYEZ EN REGLE ! — Pour défaut de certificat international de route, contraventions ont été dressées par la gendarmerie aux nommés : Ashbée, sujet anglais ; Dekeuwer et Dooms, sujets belges.

Pour abandon d'attelage sur la voie publique, au nommé Vandalle.

ARGENT TROUVE. — Un billet de 100 fr. a été trouvé dans la pharmacie de M. Gabriel Poursuira, rue de la Gare. Ce dernier le remit au commissariat de police, où le propriétaire venait le réclamer peu de temps après.

ASSISTANCE OBLIGATOIRE DES VIEILLARDS. — Lundi 11 courant, à la Recette Municipale, rue de Lille, payement des allocations aux vieillards, infirmes et incurables, à partir de 9 heures.

CONCERTS D'ETE. — Programme de l'exécution que donnera sur la place Jean-Jaurès la société de musique « Concordia-Harmonie » dans son concert du lundi 11 juillet, à 20 heures :

1. *Marche des éclaireurs de France*, défilé (J. Wateille) ; 2. *La mort du Cid*, grande marche héroïque (Janin-Jaubert) ; 3. *Divertissement*, pour flûte, clarinette et piston (ouverture) (J. Massenet) ; 5. *Danse des Plébéiens*, sartarelle (H. Maquet) ; 6. *Le retour à la vie*, grande valse (E. Chabas) ; 7. *Refrain des Aciéries* (J. Massenet).

RONCQ

LE DIMANCHE A RONCQ

ETAT-CIVIL. — Ouvert de 9 heures à midi.

CAISSE D'EPARGNE. — Local du café de la Tête d'Or, séance de 10-h. 30 à 11 h. 30.

CHAMPIONNAT DE LUTTE LIBRE. — 2e Critérium du Nord organisé par la Fédération Française de lutte amateur, séances matin et soir dans la salle municipale de gymnastique, rue du Janus. Entrée 3 francs.

FETES POPULAIRES. — Dans le quartier de la rue de Bousbecques : jeux populaires, concerts.

LA FETE DU 14 JUILLET. — La veille à 15 h. distribution de secours aux indigents. Le 14 dans la matinée, distribution de gâteaux dans les écoles, de vin, prises, tabac aux pensionnés de l'Hospice.

Concours de pigeons-voyageurs, chez Henri Aernout, rue des Arts, 200 fr. de prix.

Section du Centre, à 10 h. rue de Lille, café Debert, départ course pédestre 100 fr. de prix.

Au Blanc Four, à 10 h. café Cyrille Brutin, rue du Dronkart, course cycliste.

A 11 heures, à la Mairie, remise officielle de médailles du travail ; à 16 h. au Faubourg, formation du cortège et départ par les rues de Lille, Jamis et des Chats-Huants, retour par la gare.

Arrivée à la Mairie exécution de la « Marseillaise » par toutes les sociétés musicales.

Paiement des primes à chaque société aura lieu ensuite dans une salle de la Mairie. Au terrain de sports, exercices gymniques par la Jeunesse Roncquoise et la Section Féminine ; sur la place, par la Jeanne d'Arc ; à 7 h. 30, concert par la Philharmonie. Bal populaire sur la place Jean-Jaurès.

Les habitants sont invités à pavoiser leurs maisons.

FERMETURE DES ETABLISSEMENTS PUBLICS. — Les établissements publics peuvent rester ouverts durant les nuits des 13 au 15 juillet courant.

CONSULTATION DES NOURRISSONS DU BLANC-FOUR. — Une consultation des nourrissons aura lieu pour le Bureau du Blanc-Four, le mardi 12 juillet 1927, à 15 heures, rue de Lille, 116, et sera pratiquée par M. le docteur Béal.

COULONNEUX ATTENTION. — Pour détention de pigeons-voyageurs sans autorisation le nommé Deplydt à Roncq a été l'objet d'un procès-verbal par la gendarmerie.

MAL DE POTT
SCOLIOSE COXALGIE
Chez
L. LEUWERS
Bandagiste-Orthopédiste
59-61, rue de Tournai - TOURCOING
(Téléphone 5.61)

Application des appareils orthopédiques à armature d'acier incorporée dans le celluloïd incassable. Lavables à l'eau et au savon, ils sont les plus hygiéniques. Leur armature spéciale assure leur solidité, leur légèreté et leur discrétion et donne une rigidité absolue aux points de correction.

Leur prix est très accessible

Les moulages sont pris par spécialiste dans notre cabinet d'application.

ORTHOPÉDIE —6

Avis important aux Rhumatisants

Vous avez été guéris d'un RHUMATISME REBELLE par le « Traitement Simon ». N'oubliez pas de prendre, de temps à autre, les « Pilules Simon », elles vous préserveront... En cas de crise, ayez de suite recours au traitement complet. Toutes pharmacies.

Dépôt général : Pharmacie des Produits CORBEAUX, 11 bis, rue de Lannoy, ROUBAIX.
11386

LILLE

EXCURSION A OSTENDE POUR LE 14 JUILLET

L'Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing organise une excursion à Ostende le 14 juillet dans un des seds autocars rapides et confortables de la ligne Lille-Lens.

Le départ aura lieu du terminus de la ligne Lille-Lens, place du Théâtre à Lille à 8 h. 30, arrivée à Ostende à 11 h., retour départ d'Ostende à 18 h. Arrivée à Lille vers 20 h. 30.

Prix de la place aller et retour : 60 fr.

Le nombre des places étant limité à 29, il est recommandé de retirer les billets sans tarder, soit directement à la caisse du dépôt de Marcq, en semaine de 8 h. à midi et de 14 à 18 h. soit à partir de dimanche au kiosque de la Place du Théâtre à Lille de 7 h. à 13 h. et de 16 à 19 heures.

DANS L'ENSEIGNEMENT

UNIVERSITÉ DE LILLE
BACCALAURÉAT

PREMIERE PARTIE. — LATIN-GREC

MM. Chauvet (B.), Choteau (A.B.), Mlle Cousin (A.B.), MM. Demuyttère, Devos, Brassart, Ferragut, Fontaine, Gonthier, Dutholt, Mlle Lequien.

MM. Maillard (B.), Gentilhomme (A.B.), Sannier (A.B.), Douriez (A.B.), Renard, Berte, Malivon, Théret, Mlle Lucet.

PREMIERE PARTIE. — LATIN-LANGUES

Mlles Lapersonne (A.B.), Bouvaist (A.B.), de Septiers (A.B.), Valton, Bourgois, Aymond, Panet, Dassier, Deleporte, MM. Ecœur, Wallart, Vignon Debève, Wattel, Wavrin.

PREMIERE PARTIE. — LATIN-SCIENCES

Mlles Brachet (B.), Derôme (A.B.), Fleury (A.B.), MM. Didion (A.B.), Cayet (A.B.), Faille (A.B.), Dujardin, Batlleul, Degraeve, Blanchet, Depau, Crouy, Mlle Faton.

MM. Lemaire (B.), Permin (A.B.), Leleux (A.B.), Mlle Gosse (A.B.), MM. Marx, Lenoble, Masson, Gheerbrant, Benoit, Maleini, Hyppolite, Hamy, Mlles Marthe Quillet, Le Garrec.

DEUXIEME PARTIE. — PHILOSOPHIE

MM. Chauchoy (A.B.), Groysleeier (A.B.), Leblond (A.B.), Marlotte (A.B.), Benoist, Boca, Delcourt, Denis Deshal, Guérin, Léonetti, Martinet, Stévenin, Tiesse.

Mlle Macheller (B.), M. Blaavoine (B.), Mlles Andérodias (A.B.), Berthelet (A.B.), Bertout (A.B.), Blondel (A.B.), MM. Bailleux (A.B.), Alexandre, Ansel, Aymé, Bécuwe, Bodat, Mlle Balaille.

LICENCE. — 1re ANNÉE

MM. Gadoux (B.), Girault (A.B.), Eugène Jourdain (A.B.), Garsmeur, Guillon, Héaume, Fourrière, Goetia, Gournicourt, Gruson.

LICENCE. — 2e ANNÉE

MM. Goblet, Cayez, Cerleux, Carnois, Le Buttet, Beaudhin, Bodvin (A.B.), Brochen (A.B.), Boca (B.), Brimelot (B.).

Jeux &